

la revista de apulchura  
Norma

1921-1969

1

EN la playa de San Sebastián  
hay un niño terriblemente serio,  
apoyado en la falda de mademoiselle Isabel.  
Detrás se ve a María Jesús,  
sonriente, bajo un sombrerito de paja y una banda  
de tela limón.  
También está Josechu,  
riéndose con un abanico japonés junto a los labios.  
Y mamá Concha -porque mi madre también fue joven así  
como yo fui niño- lleva dos pulseras de concha  
en la muñeca derecha.  
El toldo se menea,  
a punto de derribarse, en la brisa húmeda y verde del  
Cantábrico.

9-2-69

11/9/26



1871

I

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
 Yours truly,  
 J. M. [Name]



1921

EN la playa de San Sebastián  
 hay un niño terriblemente serio,  
 apoyado en la falda de mademoiselle Isabel.  
 Detrás se ve a María Jesús,  
 sonriente, bajo un sombrerito de paja y una ban-  
 da de tela limón.  
 También está Josechu,  
 riéndose con un abanico japonés junto a los labios.  
 Y mamá Concha -porque mi madre también fue joven así  
 como yo fui niño- lleva dos pulseras de concha  
 en la muñeca derecha.  
 El toldo <sup>se</sup> de menea,  
 a punto de derribarse, en la brisa húmeda y verde  
 del Cantábrico.

M., 9-2-69



